

《中考英语易混名词辨析（2）》

4. journey, trip, travel

journey 长途旅程

特点：长距离、常含「人生经历」或「情感意义」。

例句：

Her journey to becoming a doctor was long and hard.

她成为医生的旅程既漫长又艰难。

trip 短途出行

特点：短距离、明确目的 如旅游、出差。

例句：

We 're planning a weekend trip to the mountains.

我们计划周末去山里旅行。

travel 旅行行为

特点：泛指「旅行」这件事，可长可短。

例句：

I love to travel and explore new cultures.

我喜欢旅行，探索新文化。

一句话总结：

journey = 长途+意义， trip = 短途+目的， Travel = 旅行总称。

5. road, street

核心区别：位置 + 功能

road 公路

特点：连接两地，常位于郊区/乡村，用于长距离交通。

例句：

The road to the village is narrow and winding.

通往村庄的公路又窄又弯。

street 街道

特点：城市/镇区内的路，两侧有建筑，用于短距离交通。

例句：

There ' s a bookstore on Main Street.

主街上有一家书店。

一句话总结：

road = 郊区长路， street = 城里街道。

6. work / job

核心区别：抽象 vs. 具体

work 工作行为

特点：不可数名词，指「劳动」本身。

例句：

I have a lot of work to do today.

我今天有很多工作要做。

job 工作职位

特点：可数名词，指「具体职位」。

例句：

My job is to help customers.

我的工作帮助客户。

易错点：

问「职业」用 job : What ' s your job?

问「工作内容」用 work : What work do you do?

7. holiday / vacation

核心区别：法定 vs. 个人安排

holiday 假日

特点：法定公共假期 如国庆、圣诞，或传统节日。

例句：

Christmas is a public holiday in many countries.

在许多国家，圣诞节是公共假日。

vacation 假期

特点：个人/家庭安排的较长休假 如暑假、寒假。

例句：

I ' m going to the beach for my summer vacation.

我暑假要去海滩度假。

易错点：

holiday = 公共假日， vacation= 个人长假。

8. cloth / clothes/ clothing

核心区别：材料 vs. 具体衣物 vs. 衣物总称

cloth 布料

特点：未加工的织物材料。

不可数名词，不能和不定冠词连用。

例句：

This cloth is soft and comfortable.

这种布料柔软舒适。

clothes 衣物

特点：复数名词，指具体的穿着 如衬衫、裤子。

例句：

I need to wash my clothes.

我需要洗衣服。

clothing 服装总称

特点：集合名词，强调衣物的整体概念。

集合名词，没有复数形式。

例句：

The store sells winter clothing.

这家店卖冬装。

一句话总结：

cloth = 原材料， clothes = 具体衣物， clothing = 衣物总称。

9. news / information

核心区别：时效性 + 公开性

news 新闻,消息

特点：新近发生的事件，通常公开报道。

例句：

Did you hear the news about the new planet?

你听说新发现的行星的新闻了吗？

information 消息，信息

特点：泛指知识、数据，可新可旧，不一定公开。

例句：

The book provides useful information about history.

这本书提供了有用的历史信息。

易错点：

news = 新事件，information = 知识/数据。

